



**MARBACH**



# CODE OF CONDUCT.

## GRUNDSÄTZE DER MARBACH-GRUPPE.



**PACKAGING.  
PERFORMANCE.  
YOU.**

# YOU ARE MARBACH

Čo sa skrýva za úspechom firmy?

Je to mnoho faktorov, ale najmä sú to ľudia, ktorí tu pracujú. Každý z nás, pretože naše správanie je to, čo tvorí budúcnosť firmy. My sme tí, ktorí vyvíjajú nové produkty, tí, ktorí určujú kvalitu našich výrobkov a zaisťujú ich včasné dodanie. My sme tí, ktorí radi našim zákazníkom a starajú sa o nich. Toto všetko prispieva k dobrej povesti firmy.

Naším správaním zaisťujeme úspech spoločnosti Marbach. Včera. Dnes. V budúcnosti. Pretože spôsob akým konáme, vytvára dôveru u našich obchodných partnerov. Dôveryhodnosť. Spoľahlivosť. Ovplyvňujeme rozhodnutie nášho zákazníka, kde objednať.

Ale pre úspech nie je dôležité len to. Je to tiež naše konanie z právneho hľadiska. Vedúci pracovníci a zamestnanci. Dodržiavanie pracovných a zákonných predpisov má zásadný význam.

Náš Etický kódex je záväzná smernica, ktorá definuje štandard pre zákonné a zodpovedné konanie voči obchodným partnerom a verejnosti, ale i voči sebe navzájom. Každý pracovník je povinný dodržiavať zásady stanovené v tomto dokumente.

Obsah Etického kódexu, ale nekončí u nás. Spoločnosť Marbach očakáva i od svojich dodávateľov a poradcov, že budú dodržiavať a zmluvne sa zaväzujú k požiadavkám Etického kódexu. Tieto očakávania sú definované v dokumente Principles of Purchasing.

Etický kódex obsahuje 10 princípov, ktoré sú pevne zakotvené v našej firemnej kultúre. Tieto princípy dopĺňujú naše hodnoty vo vzore správania a vedenia. Rešpektujte ich prosím a konajte podľa nich vo vašich každodenných činnostiach. Je to kľúč k nášmu spoločnému úspechu!

Váš Peter Marbach



1.

## DODRŽIAVANIE PRÁV A ZÁKONOV.

Zákony krajiny, kde je spoločnosť Marbach zastúpená, dodržíjeme bez kompromisov. Dodržiavanie platných zákonov je v súlade s našimi základnými hodnotami a je nezávislé na akejkol'vek hrozbe trestu. Protizákonné konanie odcudzujeme. Zamestnanci, ktorí konali nezákonne, si musia byť vedomí, že môžu byť trestne stíhaní.



## 2.

## ĽUDSKÉ PRÁVA

Rešpektujeme medzinárodne uznávané ľudské práva a podporujeme ich dodržiavanie. Striktne odmietame akúkoľvek formu práce detí či nútenej práce. Podporujeme rovnosť šancí, sme proti diskriminácii. Ku všetkým zamestnancom sa chováme rovnako bez ohľadu na pohlavie, vek, farbu pleti, kultúru, etnický pôvod, sexuálnu identitu, postihnutie, náboženskú príslušnosť alebo ideológiu.

Nikdy nevyvíjame fyzické či psychické násilie. K psychickému násiliu sa zaraďuje sexuálne obťažovanie, nátlak alebo šikana.



### 3.

## PRACOVNÉ PODMIENKY.

Obchodný úspech skupiny Marbach závisí vo veľkej miere na našich zamestnancoch. Na všetkých, ktorých spoločnosť Marbach po celom svete zamestnáva. Preto je v záujme firmy, aby boli všade nastolené férové pracovné podmienky – pre ochranu všetkých zamestnancov. Vyžadujeme dodržiavanie minimálnych požiadaviek týkajúcich sa pracovnej doby, mzdy, bezpečnosti práce a slobody zhromažďovania.

## 4.

## ÚPLATKY A KORUPCIA.

Úplatky v podobe vecných alebo peňažných darov či iné nezákonné platby nesmú byť ani prijímané ani ponúkané.

Pri prijímaní a predávaní darov či inej podpory (i pozvanie na jedlo alebo spoločenskú akciu) sme zdržanliví. Za žiadnych okolností by vyššie uvedené nemalo byť navrhnuté tak, aby jeho prijatie presahovalo rámec obvyklej pohostinnosti, zvykov a zdvorilosti.



## 5.

### TRVALÁ UDRŽATEĽNOSŤ.

Pojem „trvalá udržateľnosť“ definujeme ako dlhodobé zaistenie a rozvoj vysokých štandardov ekologického, ekonomického a sociálneho smeru.

Ochrana životného prostredia a klímy, rovnako ako efektívnosť zdrojov sú najdôležitejšou súčasťou našej firemnej filozofie. Pri vývoji nových produktov a pri prevoze výrobných zariadení dbáme na minimálny dopad na životné prostredie. Cítíme sa byť aktívnou súčasťou spoločnosti a angažujeme sa v mnohých smeroch. Nešíame zodpovednosť za našich zamestnancov, ich rodiny a regióny, v ktorých sídlia naše pobočky. Aktuálne aktivity a ďalší vývoj sú popísané v dokumente Spoločenská zodpovednosť firmy (CSR).



## 6.

## FÉROVÁ KONKURENCIA.

Našu obchodnú politiku a ceny určujeme nezávisle. S konkurenciou ani inými obchodnými partnermi neuzatvárame neprípustné dohody. Priamo i nepriamo.

Nesmú byť porušené antimonopolné pravidlá.



7.

## KONFLIKTY ZÁUJMOV.

V spoločnosti Marbach sa obchodné rozhodnutie činí výhradne v rámci najlepších záujmov firmy. Je nutné sa vyhnúť konfliktu záujmov so záujmami hospodárskymi, súkromnými či inými aktivitami – i u rodinných príslušníkov, blízkych osôb a organizácií.

Bez výnimky sú všetky obchodné rozhodnutia v záujme firmy.

## 8.

## UCHOVANIE TAJOMSTVA

Ako technologická firma sme odkázaní na ochranu našich vynálezov a nášho Know-how, preto s našimi obchodnými tajomstvami zaobchádzame veľmi opatrne.

Podnikáme nutné kroky, aby sme chránili dôverné informácie a obchodné podklady pred prístupom nezúčastnených kolegov či tretích osôb. To platí i pre informácie, ktoré získavame od našich obchodných partnerov.



9.

## OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Osobné údaje našich zamestnancov a zmluvných partnerov využívame len pre účely, ku ktorým nám boli poskytnuté a konáme s nimi ako s prísne tajnými.

Zákony a predpisy vydané pre ochranu osobných údajov spoločnosť Marbach bez výhrady dodržiava.

## 10.

## OCHRANA FIREMNÉHO MAJETKU.

Každý zamestnanec je povinný, zaobchádzať s majetkom firmy a s našimi zákazníkmi obozretne a účelne.

Zariadenie, pracovné prostriedky [napr. nástroje, počítačové vybavenie, mobiliár a vozidlá], rovnako ako užívateľské práva a licencie, môžu byť využívané len k firemným účelom. Zneužitie pre osobné, nelegálne, neoprávnené alebo iné neprimerané účely nie sú dovolené.





# PRAVIDLÁ.

Samotné formulovanie zásad však nestačí. Zásady je nutné poznať a konať podľa nich.

Pravidlá Etického kódexu tvoria jadro našej firemnej kultúry a platia pre každého zamestnanca. Každý zamestnanec je povinný sa podľa týchto pravidiel chovať a konať.

Vedúci pracovníci by mali byť vzorom. Mali by informovať zamestnanca o našich hodnotách a urobiť ich súčasťou ich školení. Každý nadriadený v rámci jeho kompetencií zodpovedá za to, aby všetci zamestnanci v oblasti jeho zodpovednosti, tieto pravidlá chápali a dodržiavali ich.

Každý zamestnanec má právo nahlásiť priestupky proti Etickému kódexu alebo iným firemným smerniciam na personálnom oddelení, na základe čoho nebude nikto znevýhodnený.

Marbach Group

MARBACH - SLOVENSKÁ REPUBLIKA, spol. s r.o.

Kollárova 85

036 58 Martin

Slovensko

phone +421 43-42 24 390

[martin@marbach.com](mailto:martin@marbach.com)

[www.marbach.com](http://www.marbach.com)

**PACKAGING.  
PERFORMANCE.  
YOU.**